大清光緒廿七年

本館新聞紙除禮拜外日出一叢本閱也借紙刊醫西西印
報　諸者閱醫本報本緒編　館準外埠內閱爾致太從改
外埠閱按照加要從　險日接照常閱送外複本
工本從莫國探辦釘醫藥　各機器以簡與　各官辦
印醫籍類件藥有英國各　活字及各式花邊等延有
人排印工器藝精所有字　文字均能刊印部存若版
字大小機器均附精工備

第五千八百九十七號

叻報

（本館開設在書巴虱口門牌第七號）

辛丑七月十六日

啓者本館倫敦延有文士書　爲各體文字現由上海譯到　各種醫籍出售其經目另行　刊佈所有各項價蘊擬宜籌
本館所登來札原擇長有關　世議人論者附登否亦須無　議於人閱後論錄其有登錄　敢文以及支離剿襲者概不
豐錄嗣繳　紙君來札會新　自館貢須寫賞錡里而後發　登但來稿登與不登均不能　擲原稿收回也　本館謹白

告白當日每字壹仙次日至七日每字半仙　（大英一千九百零一年八月廿九號拜四）　以後每一禮拜隔日壹出每字二仙會於石校算

香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白　○啓者本公司資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上　諸君光顧請到本分局投保抑祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日　大英一千九百零一年七月八號　分局司理人鍾賜龍謹啟

招童附學　○啟者本館刻已聘到　陳先生在本館後樓設帳訓蒙倘附近人家有欲送兒附學者請到本館面商便得　本館謹啓

頂上麒麟紅烟發售　○啓者本號親自採辦鶴山芸蓼正地道叢頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除瘀辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也　諸尊光顧請早移玉惠臨是幸　光緒廿七年正月廿一日　星嘉坡牛車水公興號謹啓

三續劉張兩制軍合奏變通政事先育人才摺

至醫學一門以衛生爲義本爲養民强國之一大端然西醫不習風土中醫又鮮眞傳止可從緩惟軍醫必不可緩故附於兵學之內並另設農工商礦四專門學校各一區專以考驗實事爲主機器藥料試驗所皆備亦三年而畢業其普通學成願入此四學者聽入此四學者中國經學文學皆令溫習無論何學皆有兵隊操場其習武者專設一武備學校擇普通畢業之願生願習武者送入四書中國歷史策論人人兼習其餘恐依外國教課之法幷專習一國語言文字或仿日本幷設一炮工學校專成製造槍炮之法均三年而畢業文學生高等學校畢業後除農工商礦專門四學另爲章程外此七門學生學律法者派入交涉局學習實事名曰練習學生其餘五門學生均隨其所願派入農工商礦等局兼習實事名曰兼習學生均以實在局在營一年爲度農工商礦四專門學三年畢業後農學派赴本省外縣山鄉水鄉考驗農藥工學派赴本省外省華洋工廠考驗製造商學派赴南北繁盛口岸考驗商務礦學派赴本省外省開礦之山煉礦之廠考驗兼煉均名曰練習學生亦均以實在出外遊歷練習一年爲度其武學生武備學校畢業後令入營學習操練一年半年充兵半年充弁以實在營一年爲度合計在學肄業及出外練習文武各門均四年學成先由督撫學政考之再由主考考之取中者除送入京師大學校外或即授以官職令其効用大學校學業又益加精門目與省城所設高等專門學校同三年學成會試總裁考之取中者授以官此大中小學教法門目等級年限之大畧也其考用之法高等小學學成者本管知府考之普通中學學成者學政考之均不彌封縣送府考府送學院考均須詳注分數知府學政考取榜示亦須注明分數不准渾淪取進高等專門學成者督撫學政分文武兩途考之應分幾場臨時酌定取者作爲優貢武者作爲武優貢其文事由他途從入普通中學游送農工商礦四專門學非由生員者及由普通中學畢業徑入四門專學非由高等學畢業者其武事由兵弁從送入普通學非由生員者一併准其與考其優貢所取人數視本省中額加倍欽派考官同會督撫學政亦分文武兩途考之應分幾場臨時酌定考其專門之學及各國語言文字非優貢不得與考大率督撫學政所取優貢即係錄送鄉考之意應試人少且諸學有須面試者勿庸糊名易書考中者作爲舉人其非由生員出身及非由高等出身者作爲闈榜擇其中式前半若千名分別送入京城文武大學校所以止送一半入大學校者一爲京師大學若欲全容大下舉人費用過多故減半送京以節經費一爲分半就職俾得及時効用以應目前急需其有未獲送入大學校者及已經送京而不願入大學校願就職者聽其未送大學學校而不願就職自願留學以待下科者亦聽就職者文授以七品小京官及六七品佐貳首領分部分省候補或充各局委員武授以守備千總等官發管差委考官照學政例佔帶幕友二三人同考官由外省酌董訪求聘委不拘官階亦不必本省人員京城設文事大學校水軍陸軍大學校各一學業又益加精門目畧與省城專門學校同

稿仍未完

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接十四日英京來電云非南有大隊敵軍在禮里勿闌之北方將英軍一隊圍困當時被擄之英將三員英軍六十五名而英軍陣亡者一名傷者四名然該敵軍既將英軍擄後忽又釋之使去以故英帥吉元戎現將此事嚴密稽查傳知敗績之咎云云 同日來電云英帥吉元戎接到前阿國總統實珍及敵帥尼威來札辦論兩國事宜札末有云打國現經決意仍欲與英再戰不允倒戈而降云云嗣又接到敵將模打來函所言與實珍尼威之札無異云

醇王抱恙電音 ○本坡實得力太晤士西報接十四日英京來電云中國醇親王此行使德現因抱恙以故邸駕暫駐瑞士國內云云 按醇邸本定日昨前往德之畢士淡地方乃由該處八路言往德京而德皇則定于本日在德京迎候細忖德皇此舉係欲辱我中華故令醇邸由大路而往德京俾其德國人民四處來觀中國謝罪之使臣以示辱我中國之意竊思身爲君主者自應寬洪大度不宜狹隘如斯試思去年德使在北京被害之由曾接北方來信云因該使自恃身爲大國使臣并未照會總理衙門祇帶隨員騎馬岸然而往是時京中亂勢方興而都人士已得大沽炮台忽爲聯軍所陷之信人心忿甚故有僕戕該使之禍時因各國咸欲加罪吾華指爲此乃 朝廷主使故于訂約之日迫令派遣重臣往德道歉乃允言和今者醇邸不憚遠涉重瀛務欲釋嫌結好胡乃德皇於其來也竟欲借端窺辱始遂私衷所願德國永保富强威勿替倘使一旦亦如吾華之貧弱他國即以此等禮貌待之方知此日之行爲實出情理之外也

德事電音 ○本坡實得力太晤士西報接十四日英京來電云德國人心現在甚爲激動僉謂德國不應擅將中國北京之天文儀移返巳國而各德報亦紛紛辯論咸謂德國務必將該天文儀送回中國方爲合理云云以此觀之足見德國人心并非全無公道者至于前者德軍在北直等處亂殺良民之故係因德軍往華之日曾奉德皇面諭若遇華民切勿寬容以致德軍一到中華乃敢肆其强暴耳身居南面者一言一動其不可輕忽也如此

法事電音 ○本坡實得力太晤士西報接十四日英京來電云法國家前因施惠于販糖之業以致現在法國進支之欵其不敷者至有十四兆扶冷之多以故刻下該國理財大臣已經出令于此一層祇可降少至五十五八仙以便得欵彌補不敷之數云云

教感已墜 ○小呂宋來函云現在該處美國地方官若遇班國天主教師有事不爲伸理爲此各教師心懷忿恨咸怨美人如此措施是無異與上帝爲難云云按此等教師當小呂宋未歸美國之時常得班官袒護因之橫行無忌道路側目今則該處已歸美轄美官深知若輩素肆胡行遇事置而不理是又無怪斯人之抱怨也

然申有疫 ○日昨本坡國家派出憲轅特報云刻因直落然申坡人民染有霍亂時症凡有船隻自該坡來叻者如例禁港藉以防其傳染云

民瘼關懷 ○香江來札云港督卜制軍入奏英廷畧謂現在九龍之新拓界內水土不佳以致民多疾厄云云

北京近事 ○山海關至北京一帶將以運軍駐紮以爲保衛鐵路之用欒州昌黎兩車站則日兵駐紮由大沽至保定由保定至北京法人所建電線退兵後仍爲法人所用並不交還亜聞北京至保定鐵路法人欲永遠佔據不願交還法兵在北京保定中間之某城建立電桿其電係借日光傳遞者計通至長城附近處始止共分電線站六處此外通至保定南首某處之電線則俟運軍退後即須拆去)李相言近日傳聞蒙古有比教士十名被殺一節此信並不確鑿至端王侵犯蒙古董福祥進窺山西亦皆莫須有之事未可輕信法國運兵船將次駛抵大沽一俟到後保定法兵即將退去德兵之在保定者亦將於月杪退出中國賠欵攤還年數以劉張兩制軍所上疏與全權所定不同故刻尚未定其故以此次中國賠欵乃四百五十兆兩其中一百兆爲俄人所得是以劉張兩制軍昨特致電李相謂俄人所得之數如此其巨而尚不將滿洲交還殊屬不應

神京雜俎 ○京師友人來信云上月廿九日之夜駐京法弁某甲在內城某處讌飲席間燃放爆竹以相娛樂西四牌樓居民聞之咸往縱觀法弁醉後突開槍擊斃華人九名亦可謂无妄之災矣○正陽門迤西各民房向被德兵佔踞本月初一日德員海氏以聯軍已撤傳令各業主即日將房屋收回 外城各處自歸五城察院管理後即添派練勇巡查日前某勇巡至小窪蕩葦內見有屍身一具因即回稟城憲派員臨驗未知有無傷痕也○京函云京師德軍原定六月十七日回國茲改二十日起行所佔廟宇會館住宅等處均經韓尼沁知府查驗登簿載明○去歲聯軍進城時在各家搜索軍械者定將該房燒毀獻出則不深究云云自去秋以來各家獻出並洋兵搜出者不少不意昨中城練勇在中街拿獲强盜多名均有槍械訊所自來供在甘肅館所買每槍一桿價銀三兩當經稟明中城御史立派官弁帶同練勇會同洋兵前往該處由地內起出子藥三十餘箱鎗十桿并鎗刺土鏟各機器俱全俱係甘軍所埋起出後德國武官恐生他患立刻投人井內)直南一帶土匪拳匪勾通本地聯莊會猖獗異常前經兩全權與各國使臣會晤已准中國自行剿辦呂道生軍門均爲匪所敗姜桂題軍門巳前往祁州博野一帶極力剿減矣○京師內城一帶地面寬闊現慶邸署理提督又添派讓辦地面大員四人左翼派鐵良世續右翼派廣忠榮慶均帮辦步軍統領辦理地面一切事宜

失匙告白・○啓者敝豐茂輪船昨天試駛蒙　諸君雅愛親臨遊賞敝號實有榮施焉今咨蘆房門之鎖匙有減數枚　諸君如有携帶者望祈送交敝號內不勝銘感之至此啓

光緒辛丑年六月初七日　沾帮路頭豐源號謹啓

擬招諳練栽烟以及製造日厘庄爲工頭主辦告白　○敝地南旁坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畝天氣和平地土膏腴雨露均勻寒煖適中水道通輪舟其境則勝厘日尤多識者謂栽烟最爲得宜獲利亦厚今則已試栽有數百株果然無差聞烟之道維日蘆所產最貴爲南洋魁首故欲得一日蘆老手精專在行爲之主席辦理栽製方能得法章程仿之日蘆貨亦如之如有親朋欲就斯職當有荐紙方能入選棖則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直書到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅蔭之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈

大淸光緒廿七年六月初七日　吧城小南門邱昌隆謹啓

新到精巧鐵橱告白　○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵橱此鐵橱不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩偏奇巧异常　諸君有欲購買者祈卽　玉臨本行採買可也此佈　浮憐習實得力第四號門牌惠林明基公司告白

大英一千九百零一年五月十八號

正金記茶庄　○啓者本號不惜工本親到武彝諸峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗及裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙　諸商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇幷祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

大淸光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號

高士緬

養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味淸香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱出淸水漱之無不見效潤爲固齒之良方不愧濟人之妙用　諸君惠顧請認人頭嘜爲記　西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹啓

高士緬

養髮香油香水

啓者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮脚無何叢生不絕而且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香滴香粉香梘甚多　諸君賜顧請移玉採買可也此佈　西一千九百年五月八號　星架坡德國神農藥房謹啓

金鐵補藥

鷄樹功酒

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精英配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國與國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失關小便淋濁如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製

請認此標爲記

煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回食者不過索回藥資概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾陸年九月初七日　新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

西一千九百年十月廿九號

惹馬尼亞

祖家灰發售

啓者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽　諸君有欲採購者祈卽　玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號　禰蘭公司謹啓

大荷蘭總領事告白　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府輗　爲招投餉碼事照得坤甸及其四境即萬巴華．萬喇、打然、士雅加阣及蘇加勝拿　雙布境等處有以下所列諸餉碼定於西本年歷多末月十號禮拜四日在坤甸禮時吩署內開投茲將各碼開列如左

一賭碼　二酒碼　三層猪及售賣猪肉碼　四當碼　五抽收寶石礦金礦及洗金砂寶石砂稅餉之碼以上各碼投充之期及一切詳細章程可到新嘉坡荷蘭總領事署內詢問便能知悉各宜踴躍切切特示

西歷一千九百零一年七月四號　　　一一示

大荷蘭總領事告白　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府禮　爲招投烟碼事照得慕娘南境之鴉片餉碼定於西本年歷多末月十二號禮拜六在坤甸禮時吩署內開投此碼係於西一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零三年馬只月三十一號止或由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零五年馬只月三十一號止均無不可爾等有欲承辦者其如期前往投充可也此諭

西歷一千九百零一年七月四號　大淸光緒二十七年五月十九日　一一示

冠新影相樓告白　○敬者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝璜且本樓主人得泰西影相善法經傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大適數尺小至分毫以及山水人物均能娛目騁懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時欵衣裳袍帽靴服華素俱全以便紳商男女惠然光顧臨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙　尊光臨該當克己爲報并有畫師李淡州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓便得特此佈　聞

大淸光緒二十七年六月廿九日　大馬路海山街口冠新影相樓謹啟

招投北慕娘各餉碼告示　○北慕娘國家示　爲招人投票事茲因本國家意欲招人投票承贌以下所列之餉碼係由西歷一千九百零二年然花里月一號起計限以三年爲期茲將招投之各碼及其章程列下

鴉片烟碼　該承餉人有權可以在北慕娘以及納閩運載烟土入口沽賣及沽賣烟膏　烟灰

酒　碼　該承餉人有權可以發給憑照許人製酒以及沽賣各式酒即華人及亞細亞洲人平時所飲之酒并可發給憑照准人零沽華因酒　白蜜酒以及各式酒惟當遵照一千八百九十三年卑不哇里月一號本國家所出之示諭施行

當　碼　該承餉人有權可以自行開設當店以及可以發給憑照准人開設當店

賭　碼　該承餉人有權可以自行設廠開賭并可發給憑照准人開賭

一　所有投函承贌之票其函外必須書明投交北慕娘輔政使司之銜名并須書明承贌該餉碼之字據至于該票如由外埠寄來者當于一千九佰零一年歷多末月三十一號中午以前交到仙那港

二　如欲詳知本國家所設辦理以上各碼之律章　在叻則可向牙直里洋行　在香港則可向劫里敏士敦洋行即劫行　在瓜勝南暴則可向西字報館　在仙那港則可向庫務司取閱便悉

三　其辦理鴉片烟碼之章程宛與實得力三州府國家所設相同

四　其辦理賭碼之章程宛與歸英保護諸穆拉油地國家所設相同

五　所有招投以上各餉碼之票係屬承贌全境之餉碼然各投票者如欲分贌各碼及分別北慕娘國家各地方投贌等情皆從其便

六　該投票人其票內必須聲明欲將何爲担保至于担保之欵其一半乃係將現銀存貯穩妥銀洋行由該銀行給回之收單爲據其餘一半乃係屋地字契

七　至于投贌各餉碼其價之高低任由本國家酌量棄取不得以價高者得之言爭執

納閩　納閩境內烟酒當之餉碼皆包在北慕娘國家餉碼之內

西歷一千九佰零一年裕來月八號由仙那港給　示

敬頌良醫　○大國手丹詔　徐澤生先生眞當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難收畢余雖遍請良醫未能奏效後聞　徐先生之和緩乃造詣求治診脉論症洞見隱微足見先生名下無虛迥殊庸衆矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉痾恐賴　先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲叻中人抱痾恙者知所問津爲新巴耳先生現移寓於新巴虱巷尾井此佈　聞

光緒廿七年六月廿一日　大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌　啟

海盜三名往丹戎禺港巡緝未幾見黄等个駛三板一艘由口外正欲回岸離余趣船約在二十步之遥黄呼二伴將三板貨物三包抛入海中余欲往前捞生時已不及余即喝止云要盤查詎黄等不聽鼓棹望小坡碗店前而逃余船隨後尾追不意黄等胆敢各執長竿抗違拒捕還兇械圖余等與睹達衆勇向前抵禦將黄擊敗近前拘執黄林二人跳下海中正欲逃走余與第三十五號差亦隨下水捕拿黄林二人在水中復行兇毆余等後彼力盡始被余拘獲并拘洪十計共四人押回捕房并在盜船中搜獲鐵器長竿木槳計十餘件今將黄等三人送案細查黄等各犯盜案二三次不等云云府尊訊准判罰黄林各監禁九閱月洪則半年○吉寧人申尼勝山㧞㨨墳人𤡬和頭稱在小坡城多利街開創找換銀舖店爲生十三夜兩點鐘𤡬用鐵鑽撬開窓板三片被余撞見呼二百二十號一畫差拘𤡬送案據該差禀稱𤡬前曾犯盜案五大之數府尊問𤡬年方若干𤡬訴稱十八歲府尊以如此少年不務正業慣爲賊盜情殊可惡判罰𤡬監禁一年并充苦工

羅敏申雜貨店存貨平沽告白　○敬者茲本店定于後拜一即西來月二號將年中所存各式　呢羽　花呢　原色呢　花鞋　花靴、各種原色以及有花之襪　刀仔　各種呢帽　草帽等以及各式花露水定于該日起出沽價錢無不從降以期暢銷所讀諸君玉臨採購爲幸此佈

大清光緒廿七年七月十六日　大英壹千九佰零壹年八月廿九號　羅敏申雜貨店謹啟　十

聲明告白　○啓者本因去年葉德茂記即是葉仁貴與義成記公司及鄭朝珠記合夥鋪設義安號故衣舖生理在小坡勞米芝律門牌第二百卄一號經於去年七月初九日開張其司事及櫃匙乃交葉德茂記即葉仁貴料理後櫃匙則交洪秀州執掌而生理及圖章仍然付葉德茂記即葉仁貴掌管志擬協力同心以垂久遠豈料葉德茂記即葉仁貴心存不公將店中所兌金器自行發脫其項不入兌部以肥私囊又將金器磕等首飾物件並不言明竟自支取如斯作法鬼祟難測迨本月初九日已封過年而仝夥追他結算彼畧將伊所取物件登冊後部一查缺去金器許多在店之夥將欲詰詢他攔而又逐一招認時也即將他所取物件及銀項爲草錄一單向他計共支去大銀二千四百七十七元尚有金器幾件值銀七十三元一角該物未兌將號盜銷然賬結未完明尚不知缺失若干經此葉德茂記即葉仁貴自知非法本項難償即於本月十三日早飯八點遂而潛踪遠跡找尋不見越二日已經照例禀明於公班衙并將葉德茂記即葉仁貴之在本店名下股份銷去從今以後義安號生理或留或斷不干葉德茂記即葉仁貴之事倘他在外與人交易漲對聯借惟向經手是問不干義安號之事特此聲明免滋後論

大清光緒二十七年七月十六日　大英一千九百零一年八月廿九號　義成記公司鄭朝珠記謹啟　丑

承頂聲明　○啓者小坡日本街海南實得力門牌三十七號德成號酒店原係孫榮與孫福兄弟開創今欲志圖別業愿將店底傢私酒牌全盤頂與翁財　薛瑞雲　黄少南　柯吉寬等承受請到公親　孫地　卓試二位秉公核算將其店底傢器酒牌估值價銀即日收訖聽憑永遠經營承受之後其生理留斷不干孫福孫隆興之事前孫福孫隆與有與各寶號往來賬目以及揭借保認等項均限一禮拜內前來對明逾期不來是爲自悞與翁財　薛瑞雲　黄少南　柯吉寬等新接受無涉特此聲明以免後論

大清光緒廿七年七月十三日　大英一千九百零一年八月二十六號　承頂人翁財　薛瑞雲　黄少南　柯吉寬謹啟　丑

翁啟祥公司掛砂聲明告白　○啓者茲于翁秀章在新嘉坡警枋路頭門牌二十二號所開之店名曰翁啟祥公司茲于一千九百零一年烏兀月十五號立有掛砂字據交授與林君三立李君亞三宋君甚漢三人掌理凡本公司與坡中諸君所有交易買賣等件最少須有該掛砂人二名畫押方得爲憑而所有書信往來者亦最少須有以上掛砂人二名畫押乃可作准特此佈　聞

大清光緒廿七年七月初九日　翁啟祥公司翁秀章謹啟　丑

臬署經歷司告白　○啓者茲因已故紀明德之案原告林西玉被告許榮合於一千九百零一年烏兀月十四號奉到　臬憲之諭紀明德於一千八百九十八年怒民末月八號在中國汕頭之錦江鄉身故所有紀明德之債主可將被其所欠之項逐條列明或有担保亦當聲明於一千九百零一年實添末月十六號以前由郵局寄交新嘉坡土庫後居里亞醫街門牌第十號已故紀明德代掌業人許榮合之狀師直汝尼卑亞收接若逾此期不將以上所列之欵開單送來是爲自悞日後不得均沾臬憲所斷之利益凡諸債主若曾收其按當者當於一千九百零一年實添末月廿三號上午十一點鐘將其所按之物送交新嘉坡臬署經歷司寫字房內以便查閱因經定議於是日詳查紀明德諸欠項故也特此佈告

大清光緒廿七年七月初九日　新嘉坡按察使司經歷司施怡才呂怡謹啟

聲明告白　○啓者石叻埠漆木街門牌第廿三號天然號綢衣生理係李鏡眉司事倘本號如有向外間揭借銀兩與及担保必須要李鏡眉親筆簽名及蓋華洋合璧圖章方爲實據若無李鏡眉親手簽押不得爲憑且與天然號無涉特此聲明免滋後論

大清光緒廿七年六月廿八日　石叻天然號謹啟　子

新嘉坡目下各貨行情開列於左

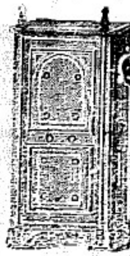
貨名	單位	價
新烟土	一箱	九百壹拾五元
上甲錫	一担	六十六元三七
叻甘蜜落包	又	拾元六角
白椒淡五斤	又	四十六元
烏椒	又	廿九元
泗庄甘蜜落龜上	又	九元八角
巴庄甘蜜落龜上	又	一十四元
紅乳上一號	又	四百八十八元
紅乳上二號	又	四百三十七元
紅乳上三號	又	三百六拾元
紅乳拾港一號	又	弍百四十八元
軟乳上庄	又	一百八十七元
軟乳二號	又	九十六元
白乳一號	又	一百八十四元
白乳二號	又	一百五十二元
白筭乳一號	又	二百九十七元
白筭乳二號	又	二百七十五元
三巢枝烏牛角上	又	一十四元
暹水牛皮一號上	又	一十六元半
暹赤牛皮一號	又	一十四元
呇赤皮上庄	又	二十七元半
安南赤牛皮上庄	又	二十元半
仲光赤牛皮上庄	又	二十六元
仲光水牛皮一號	又	一十七元半
水牛皮總	又	一十五元
惠安綵天泰上	又	五百五十五元
惠安新綵上庄	又	五百拾八元
惠安新綵上庄	又	五百二十一元
汝內新綵上庄	又	四百四拾五元
汝內新綵中庄	又	三百九十一元
新州新綵上庄	又	三百九十四元
新州新綵中庄	又	三百七十八元
新廣義綵上庄	又	三百八十六元
手袖綵上庄泰記	又	四百三拾八元
手袖綵上庄	又	四百二十四元
育陽綵上庄	又	五百三十九元
高低老合綵上	又	拾五元七角半
把賓綵上	又	二十七元半
椰肉干上庄	又	八元
糯肉干中庄	又	七元二角半
糯肉干下庄	又	六元八角
老孝花上庄闔關	又	六十九元
老孝帶殼上庄	又	三十三元半
老孝仁一百十粒	又	五十六元
泗水鼠尾土庫上庄	又	二十一元半
錫玷嗎土箱紅創	清	二十一元半
錫玷嗎烏	又	一十八元九角
錫玷嗎白	又	十七元半
玷嗎龜靜舊港	又	二十四元半
井裡汝芬義美庄	又	二十四半元
東綵芬大標	又	三十元零五角
麵粉大綠鬼標	每包	二元零四占
麵粉綠員標	又	一元七角二占
麵粉三色標	又	一元七角四占
甲大薯粉源通	每担	八元二五
甲中粒上	又	七元九角二五
甲幼粒上	又	七元三角
甲中丕上	又	七元
甲幼丕上	又	八元七角

貨名	單位	價
硯莪粉上	又	三元五角
叻硯莪幼粒上	又	三元五角
巴城大薯粉土庫	上	四元四角
又二號	又	四元一角
井里汝大薯粉二	號	四元四角半
白魚翅出辦	又	百四十四元
白魚翅大	又	一百一十元
白魚翅	又	八十七元
烏魚翅出辦	又	六十六元
烏魚翅大	又	五十六元
烏魚翅中	又	三十五元
錫烏石參出辦大		一百三十元
烏石參上	又	一百零四元
烏石參中	又	九十三元
白石參出辦	又	百三十三元
白石參中	又	一百元
有肉參出辦	又	三十一元半
有肉參中	又	二十三元
丹黎末光出辦脫	又	四十六元
丹黎末脫大	又	四十五元
丹黎末中	又	四十二元
烏參出辦大	又	七十一元
有烏參大	又	七十五元
有烏參中	又	六十二元
赤實參	又	二十三元半
赤參大	又	二十九元
赤參	又	一十三元半
梅花刺參出辦	又	五十七元
梅花刺參上	又	三十五元
梅花刺參中	又	二十三元
四方刺參上	又	二十三元
四方刺參中	又	十八元半
四方刺參下	又	壹十三元
虫參上	又	二十七元
虫參中	又	二十八元半
虫參下	又	拾五元
刺白上	又	一十四元半
刺白中	又	九元半
花虫參上	又	一十元
灰寨參上	又	十五元
玳瑁一號	每斤	十七元半
玳瑁二號上	又	十五元半
大公瑁上	又	九元半
大公瑁中	又	六元
小公瑁上	又	四元五角
狗仔瑁上	又	三元八角
薄玳瑁上	又	三元五角
薄玳瑁中	又	二元八角
担玳瑁	又	八元一角
海菜西毛	又	四元
海菜敦	又	二元
東洋白蠟	又	二十一元半
黃蠟雅上	又	七十八元
廚閩白燕上	每斤	二十七元
末流老白燕上	又	十七元半
末流老白燕中	又	十二元五角
實勝越毛燕上	每担	三百八十五
犀牛角公大	每斤	八十八元
犀牛角毋總	又	七十六元

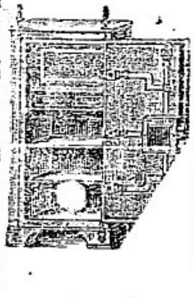
貨名	單位	價
振成暹新花白米	每車	百九十五元
萬成順八卦印新花米		百七十四元
泰隆海利新花白米		百七十元
裕盛棧廣合盛米新花		百六十九元
豐利棧元盛號新花米		百七十元
元利號新花白米	每車	百七十元
元發棧元亞盛新花米		百七十元
陳生利雙喜新花米		百六十八元
元裕太一號暹新花米		百八十八元
益興棧暹新花米	每車	百七拾二元
萬豐號雙桃大白米		百七十六元
南粒白米每車	又	百五十元
南占白米每車	又	一百六十六元
半港糙米	又	一百一拾五元
仰光小較白米	又	一百五十三元
又大較白米	又	一百四十七元
仰光白米糠	又	六十四元
暹白米糠	又	七十元
頂庄赤粟	又	九十四元
暹糙米糠中朴	又	五十六元
安南黃豆	又	百六拾九元
唐山黃豆新	又	一百六十三元
爪亞地大綠豆	又	百三十八元半
吉寧花生子	又	一百玖拾二元
圭心子四水上	每担	六元二角半
圭心子加勝巴	又	五元五角半
魚肚開刀一號	每担	二百四十一元
魚肚開刀二號	又	一百九十七元
魚肚開刀三號	又	一百六十一元
叶安大白戾上新	又	一十三元八角
安南大廉魚	又	十三元五角
金塔柳戾新	又	十三元九角
安南小廉舊	又	拾三元二角
安南大呂大三班頂	上	十三元五角
安南廉上新	又	一十三元六角
安南大呂中三班	又	一十三元
金塔大白戾新	又	十二元五角
叶安烏柳戾餅美新	又	一十四元八角
上水大白戾新	又	一十三元五角
暹甘望大雅	又	六元
牛肉干上	又	二十一元
巨港魚干	又	十四元二角
暹紫梗大港	又	十三元二角
冬粉綵	又	十三元四角
廿四號粗花白糖上	又	八元二角
二十號粗花糖上	又	七元七角
十八號粗花糖上	又	七元三角
十九號幼花白糖上	又	七元六角半
十八號幼花白糖上	又	七元二角
十六號幼花白糖上	又	六元九角
檳城烏糖上	上	四元八角
椰油食坤甸上	又	十五元二角半
泗水生油上	又	一十五元六角
三吧壠生油上	又	十六元五角
肉油上海落箱	又	十九元
土油大㯖	每箱	三元七角半
巨港羔丕	每担	廿七元半
呇釐羔丕新選粒上	又	廿六元二角半
亞地土豆	每車	百九十二元半

光緒廿七年七月初八日叻報館刊
辛丑年七月初八日
館寓麻六甲街第七號門牌

馳名鐵櫃發售

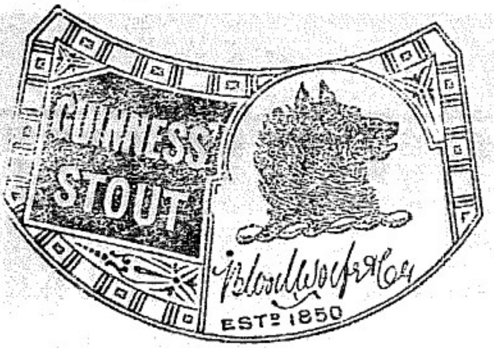


竊思營生之道所最要者則能撙節其次則能儲蓄然必須有以善藏始無意外
此本行總辦所以爲
諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於寰
方一帶而於咖啡則聲名尤著至本行沽固鐵等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保護避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
鎖無鑰以本幹匙鑰櫃自館
至今均係一式堅固並錄有
發賣之分至於各櫃大小不
一兩價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不慮



焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲咖坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾
諸君有意顧者祈即 玉臨選
購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟
大清光緒二十三年十二月十八日

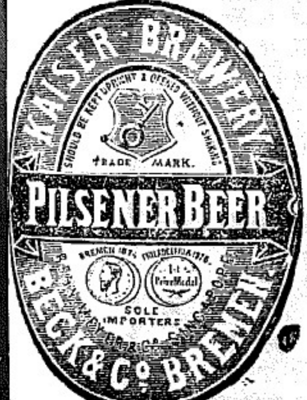
烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭爾
士牛雲字號之烏頭票烏蜜
酒到叻發沽此酒香美異常
不能飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
災病誠酒國中上品也 諸
君光顧細看以上所列之
商頭標照不致誤且價甚廉
宜無 諸君有欲沽飲者請
移玉本行購兩兩也此佈
大英一千八百九十八年正月
一號 光緒廿三年十二月
十八日 明嗎也洋行謹啟

密酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行特行鐵定於酒
樽木塞內加鐵線鎖匙形以示分別俾 諸君有知何人假冒請到
本行報明即酬花紅銀二百大元經官究定即能給發斷不食言再
此酒不能販往 加勞巴 三寶壟 錫里末 望加錫 檳榔嶼
日裡等處其餘能準均能運往並此佈聞
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟



三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙頭刻明嗎字新嘉坡綴明嗎也公司
香嫩真若鐵此字樣即係真請爲細認特此
佈告 大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂璽標萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售其酒清香甜郁醇厚與常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者
誠佐饌中
之妙品也
惟此酒向
除本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂
璽標頭爲認並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有翻爲之
輩希新事鑒焉 惠臨購買是幸
大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by See Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

光緒三十七年七月初八日滙票行情叻報鑑刊

舊烟土每件		新烟土	九百一十五元
上甲錫	六十六元三七五	叻烏椒	二十九元
叻甘蜜	十元六角	叻白椒	四十六元
星金鎊每鎊	七十七元五角	叻膏每担	五元五角
萬來實每担	七元三角二五	吧膏每担	六元

金廠行情 金廠一個	一十元二角
印度廠 一百元兌	一百四十八盾半
爪亞廠 一百元兌	一百二十盾半
滙票行情 銀行利息	九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼入	二五
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入	二五
商人三十日期銀票一百元貼銀行	一元
滙加爾巴銀行現銀票一百元值	一百一十八盾
商人三十日期票	一百二十盾
滙錫里宋銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
商人三十日期票	一百廿三盾二五
滙三寶瓏銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
商人三十日期票	一百廿三盾二五
滙望加錫銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
商人三十日期票	一百廿三盾二五
滙井里汶銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
商人三十日期票	一百廿三盾二五
滙仲光 銀行現銀票一百元值	一百四十五盾
打電信	一百四十三盾
商人三十日期票	一百三十八盾
滙加里吉打銀行現銀票一百盾	一百四十八盾
打電信	一百四十六盾
商人三十日期票	一百五十一盾
滙上海票 銀行現銀	七十三兩二五
商人三十日期票	七十六兩二五

輪船開行

納咯	馬周輪船	初九日	上午八點	明呞也洋行
網咯	柏南輪船	初九日	上午十一點	明呞也洋行
安南	隊洋輪船	初九日	上午十一點	棉示必洋行
麻六甲	新實密輪船	初九日	下午一點	豐發豐
寶宜	又		又	又
坤甸	緬搭巴勝輪船	初九日	下午二點	開行
勿里洞	又		又	又
香港	瑞生輪船	初九日	下午二點	莫實得洋行
香港	代流士輪船	初九日	下午三點	開行
上海	日本 又		又	又
檳榔嶼	麻六甲輪船	初九日	下午三點	彼因奥公司
高浪霧	又		又	又
麻六甲	昭丕耶輪船	初九日	下午三點	萬瑞芳號
吉巄	又		又	又
網咯	慕娘輪船	初九日	下午四點	萬豐號
坤甸	萬和順輪船	初九日	下午四點	協裕生號
口洋	三發 又		又	又
井里汶下	力山打輪船	初九日	下午四點	開行
三寶瓏	又		又	又
香港	豐盛輪船	初十日	上午八點	豐源號
汕頭	廈門 又		又	又
勿里洞	萬發順輪船	初十日	中午十二點	萬發順公司
坤甸	又		又	又
峇株巴轄	蘇丹那輪船	初十日	下午二點	成豐號
麻六甲	萬發興輪船	初十日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉巄 又		又	又
網咯	士滑輪船	初十日	下午三點	陳生利號
納閩	德里紗輪船	初十日	下午四點	豐源號
仙那簡	蘇祿三寶顏		又	又
文礁那老	萬鴉老簡仔低		又	又
巨港	荷丕耶輪船	初十日	下午四點	永盛源號
泗水	順安輪船	十一日	下午四點	豐源號
峇藍陵	安班蘭望加錫		又	又

前途來電云英國郵船名高羅鑾打於本月初四日由香港啓程來叻定於本月初九日禮拜四早即能抵叻上落客貨畢即前往歐洲等處

前途來電云英國郵船名舟山於本月初四日由高浪霧啓行來叻定於本月十一日禮拜六即能抵叻上落客貨訖即展輪開往香港上海等處

○山東來函云卽墨縣近因抽收新稅致激民變先是該處百姓以所定稅章太重稟請減輕該縣知縣不准其請而百姓等遂致京的美敎書於知縣署以所定新稅如不照減當十七日率同各鄉百姓前來圍攻城池知縣得信之後嚴爲儆備重修城門並增兵駐守各門及去月十七日果有三四千人各執鎗刀旗械蜂擁而至隨後漸聚漸多竟至數萬人之衆經圍城兩晝夜之久迫後知縣允勢不佳許百姓所請從輕徵稅民衆始各散回數日前已有委員二人前往查辦該案矣

仍是舊吏（北京戶部自奉 旨革除書吏後業於日前將諸書吏考試一次酌行留用仍飭令改報姓名方准當差而另發示諭一紙聲明本署書吏已一律裁革淨盡云

不知國耻 ○西七月十四號北京中自承光殿經御河橋延北海兩岸至西安門外各處民房均張紅白藍三色紙燈及紅白藍三色旗一至晚間萬燈俱明與北海水中央之紅荷相映極爲美觀紅男綠女之往觀者亦途爲之塞幸有法捕彈壓故醉兵滋事者甚少云

御珍拍賣 ○前月十二號英國某處拍賣北京之物有玉石八方乃御案所陳之物每方拍賣得銀四十五磅香爐得價五十磅古銅瓶一尊得價三十七磅半龍袍一襲得價百二十五磅

學務宏開 ○鄂函云湖廣制府張香帥札委特用道鄭蘇龕觀察孝胥趙渭卿觀察濱彥總辦學務處又委各學堂提調文案各員兼辦學務處事該處設在督署大學堂櫓側與營務處相對專辦湖北各學堂書院公事爲總滙之地亦可見南皮制府之經營學務識力宏遠矣

增稅虛語 ○香港新舊沙宣公司曾託商務局致電北京問英公使於鴉片一事其實有無增稅英公使經已回電謂現無是議

言之傷心 ○牛庄來信云此間去年此時海關懸挂龍旗牛庄道台及華兵守護牛庄甚爲嚴密吾等固不畏團匪之至此也不意俄兵將忽將該處中國營房攻擊致令駐牛庄各領事失信於華官因各領事與華官立約互相保護各不相擾俄官旣有此舉該道台因此不能約束其民遂致團匪乘機煽惑華兵於八月四號攻擊牛庄以報俄人後爲洋兵擊退現有人發論謂宜於八月四號舉行典禮以追念去年得勝牛庄之事但各洋人俱云牛庄去年雖幸而敗匪得有今日然吾等殊不願舉行慶禮追記其事因此日爲牛庄受難之日而此實係我輩自取思之令人傷感似可不必多事也

營口築臺 ○俄人於營口築炮臺一座高堅異常其意何居不問可知而西安政府仍然電催遠還東三省有云將以外蒙古互易確否未知

塌屋續談 ○港報云閣麟街傾塌屋宇多間損傷人命數十差役人夫搬運瓦礫搜尋遺屍計初四日尋得二屍初五日得一屍連前共起獲男女屍身廿六具中有一屍祇存髑髏頭面已無皮肉令人不忍卒覩督憲卜制軍曾諭廚員多備車輛遷運災場毀物並加倍工資招傭人夫幇同操作所有食用動支國帑由捕房從豐供給昨在瓦礫中挖出一箱內有銀二百一十員留存捕房聽候事主到認聞尙有一銀箱未經尋獲然則遭難各家喪失財物當亦不少也當難事初起政府招商包傭夫役二次無有人應募迨至三次始有人承攬初六日男女在此操作者二百餘人加以救火人夫三十餘名作工甚速是日共尋出屍身六具皆在起火塲中因時閱多日各屍已壞不能辨認然瓦礫叢中諒尙有多屍但工人多有乘機發財竟有某工拾得銀票飛足狂奔而逸巡差追捕不及其餘挾帶財物者甚衆差官因見第廿七號屋墻壁有裂雖以灰泥糊裱實覺可危卽飭居人遷徙而左右鄰亦因見而寒心多詠遷避最可異者下午四點一刻鐘時忽聞有呼救聲出於磚瓦堆內卽隨聲設法挖掘並請華勞醫生至未幾挖得一小穴遞以拔蘭地酒及麵飽其人取食後不覺歡悅異常伸一手出穴求人速拯之出謂旁有一屍難以鬱鬱久居奈上有巨木難以搬運業經華醫生梅緝捕及悭臣幇辦督率衆工設法施救未悉何時出險但此人被壓五晝夜水漿不入於口猶能生存誠幸事也

○民嗎夏輪船由歐洲等處來叻停泊丹戎巴葛第四號貨棧碼頭十五日午後三點鐘管車意大利人名澳加勞勝與該船二副西班牙人利揑潤爲細故口角後澳持刀一柄刺中利之右脇下一傷卽經該船司舟往附近捕房報案由第六號三畫英差帶同第二百八十六號巡差卜船將兇手澳加勞勝拘獲押回捕房又將利揑潤扶登岸上給字送去西醫院調治不意利因受傷過重尙未抵院利已因傷斃命矣差卽照例將屍扛往施排埔屍塲報驗尙未判明本日將該兇手送案經右堂夏太守傳名過堂一次判限廿三日集訊以命案重大不准署保將澳押入候訊所羈留矣

府案詳臬 ○十五日夏太守提訊前報叻產閩人林協發請票拘控第一千二百零六號牛車夫望加里人勞勝生據稱在丹戎巴葛船澳內管理貨棧初四日僱勞勝生之牛車爲運白布四綑値銀五百二十元欲交威禮勞洋行不意勞勝生私心挾布逃走後查知勞去處請票拘勞送案等情府尊次第問明判將此案上臬署核辦

府案錄登 ○十五日正刎勞兩太守會訊前報水利捕房第六號三畫差執控海盜閩人蔡順何海臬稱初九夜四點鐘在瓊州會館前嗎頭外擺兒祭何兩人盜取泵中舡之鐵椗一門及大索一條値銀二十元査知祭何曾犯盜案各二次云云府尊訊畢判罰祭何兩人各禁一年示罰○該三畫差又控海盜閩人黃水林異洪士三名臯稱余于月之初六夜四點鐘帶同三十五號及三百五十一號二百八十六號巡

佈告諸君○ 啟者日來送據派送叻報之人回報取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見 諸君子留心實
學垂盼殷殷惟是本醫學報雖經派出但不知伊誰欲閱故不便家家派送強入所難茲以 諸君辱愛之殷用特登報陳明如有欲碣觀醫學
報者祈即 飭伴前來叻報館或分館內報明俾得按期派送目下第二期報册即將發出而首期之報存者無多 欲賜閱者向祈早臨通知
如遲則恐第一期報册派淸無可補是故也識者諒焉 大淸光緒廿七年五月二十三日 醫學報葉季允謹啟

大荷蘭國總領事府示 ○大荷蘭國總領事府禮 爲招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零一年實添末月十二號卽華七
月三十日禮拜四在日裡之棉蘭地方將蘇門答臘東方一帶地方之猪肉餉碼係由一千九百零二年然花里月一號起至一千
九百零三年碼只月三十一號止或由一千九百零二年然花里月 號起至一千九百零四年碼只月三十一號止亦無不可而孟加麗則不
在其內有欲承充者其如期往投可也特示 西一千九百零一年八月十三號 大淸光緒廿七年六月廿九日 ——示

大荷蘭國總領事府示 ○大荷蘭國總領事府禮 爲招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零一年實添末月二十號卽華八
月初八日禮拜五在日裡之棉蘭地方將孟加麗之賭碼以及猪肉碼出投該兩碼係由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零三
年碼只月三十一號止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零四年碼只月三十一號止亦無不可有欲承充者其如期往投
可也特示 西一千九百零一年八月十三號 大淸光緒廿七年六月廿九日 ——示

大荷蘭國總領事示 ○大荷蘭國駐叻總領事禮 爲招供水師伙食事照得本國家欲招人入票承充亞齊各水師兵軍伙食等項此
碼以三年爲期卽一千九百零二年一千九百零三年至一千九百零四年止所入之祟當送交亞齊之高打剌惹以憑選擇其入票之期係于
高溺力巴吉末公司之火船于實添末月十四號由加剌巴起程路過蘇門答臘西境一帶除停公之日外以抵港之翌日上午十點鐘以前送
交至于承充此碼之章程現存在本總領事署內可以前來查看其餘一切細詳情形可閱爪亞加蘭報于一千九百零一年裕來月廿六號所
出第五十九號之報以及其後數日之報內所登之告白便能知悉特此諭知 ——
西歷一千九佰零一年八月三號 光緒廿七年六月十九日 ——示

大荷蘭總領事示 ○大荷蘭國駐叻總領事府禮 爲招投餉碼事照得本國爲定於西一千九百零一年屋多末月二十二號卽華
九月十一日禮拜二在寥內之丹戎檳榔將寥內及其轄下各地方招投以下所列之餉碼 鴉片及酒之餉碼係由一千九百零二年然花里
一號起至一千九百零三年碼只月三十一號止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零四年碼只月三十一號止 又賭碼
猪碼及胡椒碼乃由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零三年碼只月三十一號止或由一千九百零二年亦不里月一號起至
一千九百零五年碼只月三十一號止亦無不可而七洲洋中之浮羅除柔各海島不在其內有欲承充者其如期往投可也特示
西一千九佰零一年八月三號 大淸光緒廿七年六月十九日 ——示

大荷蘭國總領事府示 ○大荷蘭國駐叻新嘉坡總領事府禮 爲招投餉碼事照得本國家定于一千九百零一年屋多末月廿二
號及廿三號在文島招投以下所列之餉碼 一孟加之鴉片餉碼由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零三年馬只月終止
或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零四年馬只月終止· 二孟加之酒餉碼由一千九百零二年亦不里月一號起至一
千九百亦三年馬只月終止或由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零五年馬只月終止 三孟加之賭餉碼由一千九百零
二年亦不里月一號起至一千九百零三年馬只月終止或由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零五年馬只月終止 四文
島境內之 兒武思 勿憐辱 士雅烈 卑勝旺 馮嘉 比龍以及 打模禮等處當店餉碼由一千九百零二年然花里月一號起至一
千九百零三年馬只月終止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零四年馬只月終止又士雅實蘭以及高峇之當店餉碼由
一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零三年馬只月終止或由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零五年馬只月柒
止亦無不可有欲承充者其如期往投可也特示 西一千九百零一年七月十六號 大淸光緒廿七年六月初一日 ——示

大荷蘭總領事告示 ○大荷蘭國駐叻新嘉坡總領事府禮 爲通知事照得荷蘭國家於本年內所投之羔丕欲在加勝巴境出投
爲此示仰商民人等知悉爾等有欲投買者其自前往有欲知其一切詳細情形者可至本署面詢便知特示
西歷一千九百零一年五月十四號 光緒廿七年三月廿六日 ——示

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡嗲木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料．超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖光耐留存久不變並備中西時款衣裳袍帽戲服華裝俱全以便 貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 青垂計當逾格

華芳影相樓謹啟

大清光緒二十七年正月十四日

司各脫滋補鰴魚肝油

此油調胸除痰補益氣血又能[illegible]胃納之[illegible]清與凡身體瘦弱胃不消化[illegible]受[illegible]憂[illegible]傷勞[illegible]傷械全[illegible]血[illegible]小兒肌肉不長筋骨軟弱[illegible]皆[illegible]之[illegible]論男婦老少無病常服亦能[illegible]旺精神充盈[illegible]不[illegible]日服三次每次服[illegible]小兒減半服合[illegible]

乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫驗名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年[illegible]本月十二號即光緒廿二年十月初八日欽奉中國 朝廷之命[illegible]之頒設計資本銀五百萬兩先行收足二百五十萬兩總行設在上海 本銀行又分設於廣東 香港 [illegible] 鎮口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所有生意乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并發匯票等件凡 諸仕商有物作按欲向本行押貸及存[illegible]等件皆能如 命倘有欲將欵項寄存本行者亦經按外者銀[illegible]本行所奉月息列明如左

三個月期者每月利息三八仙半

六個月期者每月利息四八仙半

十二個月期者每月利息五八仙半

大英一千八百玖拾玖年拾弍月拾弍號

大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人英寶得洋行謹啟

西醫生力打時英古便益時皂刺藥水

亦房有便益時皂刺藥水乃醫生力打時所製曾為歐洲各國馳名久矣以致暹羅大醫院俱用此藥水常治風濕癱痛及手足難舒抽筋麻木等症

凡一切身體骨節拗屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症每兩每日搽三次每次十損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者與此藥水每日搽擦三四次無不立效如神

玉瀾無不見效 識者光顧請認紅椗為記

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴盤刺藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之椗係沙時巴盤刺藥水乃用沙時巴盤制與衆英精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中毒濟凡諸血症最屬相宜 謹啓

賜顧請移 玉惠臨採購為盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

啟者本局現奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遴延董局開辦報明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸貲樂以慨其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更為切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而平建甌兩府之被灾者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞况値時事多艱捐務奇束所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上為 朝廷分南顧之憂下為孫子造無疆之福所有發貲助賑一律填給實收照章請獎計開 封典職銜槪照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 虛品級計繳 各收加一紋銀補水 其餘名目甚繁另印單張分送備查 本局隨捐隨報 部照最為快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號辦捐是禱

大清光緒廿六年十月十三日

大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓